

ENGLISH	TRANSLATION
[seal] BOARD OF ELECTIONS	[sceller] COMMISSION ÉLECTORALE
DISTRICT OF COLUMBIA	DISTRICT DE COLUMBIA
1871	1871
JUSTITIA OMNIBUS	JUSTITIA OMNIBUS
TIME OFF TO VOTE	TEMPS DE CONGÉ POUR VOTER
READY SET VOTE!	PRÊTS À VOS MARQUES VOTEZ !
Time Off to Vote in the July 15, 2025 Ward 8 Special Election	Congé de vote à l'élection spéciale de la circonscription 8 du 15 juillet 2025
STUDENTS	ÉTUDIANTS
DATES AND TIMES OF VOTING	DATES ET HEURES DE VOTE
EARLY VOTING: Friday, July 11 through Monday, July 14, 2025	VOTE ANTICIPÉ : Du vendredi 11 juillet au lundi 14 juillet 2025
Early Voting Vote Centers are open from 8:30 A.M. to 7:00 P.M.	Les premiers bureaux de vote sont ouverts de 8 h 30 à 19 h.
ELECTION DAY: Tuesday, July 15, 2025	LE JOUR DE L'ÉLECTION : Mardi 15 juillet 2025
Election Day Vote Centers are open from 7:00 A.M. to 8:00 P.M.	Pour les élections, les bureaux de vote sont ouverts de 7 h à 20 h.
YOUR RIGHTS:	VOS DROITS :
District of Columbia law (D.C. Official Code § 1-1001.07a) allows you, upon your request to your school, to take at least two hours to vote:	La loi du District de Columbia (D.C. Code Officiel § 1-1001.07a) vous permet, sur demande auprès de votre école, de prendre au moins deux heures pour voter :
• in an election held in the District if you are eligible to vote in the District; or • in an election held in the jurisdiction in which you are eligible to vote	• lors d'une élection organisée dans le District si vous êtes admissible pour voter dans le District ; ou • au cours d'une élection organisée dans la juridiction dans laquelle vous êtes admissible à voter
Your school may specify the hours during which you may take off to vote, including requiring you to vote during the early voting period instead of on Election Day.	Votre école peut spécifier les heures pendant lesquelles vous pouvez prendre le congé pour voter. Elle peut vous demander de voter pendant la période de vote anticipé plutôt que le jour du scrutin.
For more information, call the DC Board of Elections at (202) 727-2194.	Pour plus d'informations, appelez la Commission électorale de DC au (202) 727-2194.
Time Off to Vote 2025 SpeElec Students 62025.indd 1 6/10/25 6:11 PM	Congé de vote 2025 SpeElec Étudiants 62025.indd 1 10/06/25 18:11